

*Café* CENTRAL

# Kave

Caffè · Kaffee · Coffee · Кофе

**Kava Espresso dvojna** 3,00 €  
 Caffè espresso doppio • Doppelter Espresso  
 Double espresso • Кофе Эспресс двойной

**Cappuccino dvojni** 3,00 €  
 Cappuccino doppio • Doppelter Cappuccino  
 Double Cappuccino • Капучино двойной

**Latte Macchiato** 2,10 €  
 Latte macchiato • Latte Macchiato  
 Macchiato latte • Взбитое молоко

**Kava s smetano** 2,10 €  
 Caffè con panna • Kaffee mit Sahne  
 Coffee with cream • Кофе со сливками

**Cappuccino** 2,00 €  
 Капучино

**Bela kava** 2,00 €  
 Caffè con latte • Milchkaffee  
 Caffe latte • Кофе с молоком

**Kava Espresso** 1,50 €  
 Caffè espresso • Espresso  
 Espresso • Кофе Эспресс

**Macchiato** 1,50 €  
 Кофе Machiatto

---

**BREZKOFEINSKE KAVE • DECAFFEINATO**  
**KOFFEINFREIER • DECAFFEINATED**  
**КОФЕ БЕЗ КОФЕИНА**

---

**Cappuccino – brezkofeinski** 2,10 €  
 Cappuccino – decaffeinato  
 Cappuccino ohne Koffein  
 Decaffeinated cappuccino  
 Капучино без кофеина

**Bela ječmenova kava** 2,10 €  
 Caffè d'orzo con latte  
 Gerstenkaffee mit Milch  
 Barley macchiato latte  
 Ячменный кофе с молоком

**Ječmenova kava** 1,80 €  
 Caffè d'orzo  
 Gerstenkaffee  
 Barley coffee  
 Ячменный кофе

**Kava – brezkofeinska** 1,60 €  
 Caffè – decaffeinato  
 Kaffee ohne Koffein  
 Decaffeinated coffee  
 Кофе без кофеина

KAVE Z ALKOHOLNO PIJAČO · CAFFÈ CON ALCOLICI  
KAFFEE MIT ALKOHOL · COFFEE WITH BRANDY  
КОФЕ СО СПИРТНЫМИ НАПИТКАМИ

**Irska kava** 8,00 €

Kava, whiskey, smetana  
Caffè, whiskey, panna  
Kaffee, Whiskey, Sahne  
Coffee, whiskey, cream  
Кофе, виски, сливки

**Kava Baileys** 8,00 €

Kava, Baileys, mleko, kakav  
Caffè, Baileys, latte, cacao  
Kaffee, Baileys, Milch, Kakao  
Coffee, Baileys, milk, cocoa  
Кофе, Baileys, молоко, какао

**Kava Central** 8,00 €

Kava, Malibu, čokolada, kokos, smetana  
Caffè, Malibu, cioccolato, cocco, panna  
Kaffee, Malibu, Schokolade, Kokos, Sahne  
Coffee, Malibu Rum, chocolate, coconut, cream  
Кофе, малибу, шоколад, кокос, сливки

**Kava Amaretto** 8,00 €

Kava, Amaretto, smetana, mandlji  
Caffè, Amaretto, panna, mandorle  
Kaffee, Amaretto, Sahne, Mandel  
Coffee, Amaretto, cream, almonds  
Кофе, амаретто, сливки, миндаль

HLADNI KAVNI NAPITKI · BEVANDE FREDDE AL CAFFÈ  
KALTE KAFFEEGETRÄNKE · COLD COFFEE DRINKS  
ХОЛОДНЫЕ КОФЕЙНЫЕ НАПИТКИ

**Shakerato Baileys** 6,00 €

Шейкерато Бейлис

Kava espresso, Baileys, sladkor, led  
Caffè espresso, Baileys, zucchero, ghiaccio  
Espresso, Baileys, Zucker, Eis  
Espresso, Baileys, sugar, ice  
Кофе «Эспрессо», Бейлис, сахар, лед

**Ledena kava Classic** 4,50 €

Caffè gelato Classic  
Eiskaffe Classic  
Iced coffee Classic  
Ледяные кофе Classic

Kava, sladoled, smetana, piškoti  
Caffè, gleato, panna, biscotti  
Kaffee, Eis, Sahne, Kekse  
Coffee, ice-cream, cream, biscuits  
Кофе, мороженое, сливки, печенье

**Shakerato Fantasy** 2,50 €

Шейкерато Фантези

Kava espresso, sirup karamele, led  
Caffè espresso, sciroppo alla caramela, ghiaccio  
Espresso, Karamellsirup, Eis  
Espresso, caramel syrup, ice  
Кофе «Эспрессо», карамельный сироп, лед

# Topli napitki

Bevande calde · Warme Getränke  
Hot drinks · Горячие напитки

## Čaji

Tè · Tees · Teas · Чай

3,80 €

- 1 Črni čaji · Tè neri · Schwarze Tees  
Black teas · Черный чай
- 2 Zeleni čaji · Tè verdi · Grüne Tees  
Green teas · Зеленый чай
- 3 Aromatizirani čaji · Tè aromatizzati · Aromatisierte Tees  
Fragrant teas · Душистый чай
- 4 Zeliščni čaji · Tè alle erbe · Kräutertees  
Herbal teas · Травяные чай

## Vroča čokolada

Ciocolata calda · Heiße Schokolade  
Hot chocolate · Горячий шоколад

4,00 €

## Kakav

Cacao · Kakao · Cocola · Какао

2,50 €

# Dodatki

Abbinamenti · Extras

## Mleko

Latte · Milch  
Milk · Молоко

0,10 l 1,00 €

## Sojin napitek

Bevanda di soia · Sojagetränk  
Soy drink · Соевый напиток

0,10 l 1,00 €

## Rižev napitek

Bevanda di riso · Resigetränk  
Rice drink · Рисовый напиток

0,10 l 1,00 €

## Smetana, porcija

Panna porzione · Sahne (Portion)  
Cream (portion) · Порция взбитых сливок

0,80 €

# Vina

Vini · Weine · Wines · Вина

## BELA VINA · VINI BIANCHI WEISSWEINE · WHITE WINES БЕЛЫЕ ВИНА

<b>Sivi Pinot</b> Rodica ·	0,75 l	42,00 €
<b>Chardonnay</b> Monte Moro ·	0,75 l 0,10 l	22,50 € 3,00 €
<b>Sivi Pinot</b> Erzetič ·	0,75 l 0,10 l	22,50 € 3,00 €
<b>Malvazija</b> KlenArt ·	0,75 l 0,10 l	18,00 € 2,40 €
<b>Malvazija</b> Vinakoper ·	0,75 l 0,10 l	16,00 € 2,20 €

## RDEČA VINA · VINI ROSSI ROTWEINE · RED WINES КРАСНЫЕ ВИНА

<b>Merlot Bagueri</b> VK Goriška Brda ·	0,75 l	28,00 €
<b>Cabernet Sauvignon</b> Vinakoper ·	0,75 l 0,10 l	18,50 € 2,50 €
<b>Refošk</b> Vinakoper ·	0,75 l 0,10 l	16,00 € 2,20 €
<b>Refošk</b> KlenArt ·	0,75 l	16,00 €

## ROSE VINA · VINI ROSÉ ROSEWEINE · ROSÉ WINES РОЗОВЫЕ ВИНА

<b>Rosé</b> Rodica ··	0,75 l 0,10 l	23,00 € 2,60 €
<b>Damski Rose</b> Erzetič ··	0,75 l	23,00 €

## SLADKA VINA · VINI DOLCI SÜSSWEINE · SWEET WINES СЛАДКИЕ ВИНА

<b>Rumeni Muškat</b> Rodica ····	0,50 l	21,00 €
<b>Sladki Refošk</b> Vinakoper ····	0,50 l	20,00 €
<b>Pikolit</b> Goriška Brda ···	0,75 l	22,50 €
<b>Sladki Muškat</b> Vinakoper ····	0,75 l 0,10 l	19,00 € 2,50 €
<b>Sladki Refošk</b> KlenArt ····	0,75 l	19,00 €
<b>Traminec</b> Radgonske gorice ···	0,75 l 0,10 l	18,00 € 2,40 €

**PENEČA VINA · SPUMANTE  
SCHAUMWEINE · SPARKLING WINES  
ИГРИСТЫЕ ВИНА**

<b>Zlata radgonska penina</b> Radgonske gorice · / · ·	0,75 l 0,375 l	<b>37,00 €</b> <b>18,40 €</b>
<b>Konjiška Penina Rose</b> Zlati grič ·	0,75 l 0,10 l	<b>31,00 €</b> <b>4,20 €</b>
<b>Srebrna radgonska penina</b> Radgonske gorice · / · ·	0,75 l	<b>28,00 €</b>
<b>Capris Sec</b> Vinakoper ·	0,75 l 0,10 l	<b>27,50 €</b> <b>3,70 €</b>
<b>Desirée DeLight</b> Istenič · · ·	0,375 l	<b>17,00 €</b>

**PROSECCO**

<b>Valdobbiadene Prosecco Superiore DOCG Millesimato</b>	0,75 l	<b>30,00 €</b>
<b>Prosecco DOC Treviso Brut</b>	0,75 l 0,10 l	<b>19,00 €</b> <b>2,90 €</b>
<b>Gran Cuvée Brut</b>	0,75 l 0,10 l	<b>18,00 €</b> <b>2,40 €</b>
<b>Rosato Rosé</b>	0,75 l 0,10 l	<b>17,00 €</b> <b>2,30 €</b>
<b>Gran Cuvée</b>	0,75 l 0,10 l	<b>12,00 €</b> <b>1,60 €</b>

**ŠAMPANJCI · CHAMPAGNE  
CHAMPAGNER · CHAMPAGNE  
ШАМПАНСКОЕ**

<b>Armand de Brignac</b> Cattier ·	0,75 l	<b>420,00 €</b>
<b>Cristal</b> Roederer ·	0,75 l	<b>320,00 €</b>
<b>Krug Grande Cuvée</b> Reims ·	0,75 l	<b>250,00 €</b>
<b>Dom Pérignon</b> Moët & Chandon ·	0,75 l	<b>220,00 €</b>
<b>Moët &amp; Chandon Nectar Impérial</b> Moët & Chandon · ·	0,75 l	<b>95,00 €</b>
<b>Moët &amp; Chandon Rosé Impérial</b> Moët & Chandon ·	0,75 l	<b>95,00 €</b>
<b>Mumm Rosé</b> G.H. Mumm ·	0,75 l	<b>95,00 €</b>
<b>Taittinger Brut</b> Reims ·	0,75 l	<b>90,00 €</b>
<b>Moët &amp; Chandon Brut Impérial</b> Moët & Chandon ·	0,75 l	<b>85,00 €</b>
<b>Mumm Brut</b> G.H. Mumm ·	0,75 l 0,375 l	<b>80,00 €</b> <b>45,00 €</b>
<b>Brut Premier</b> Roederer ·	0,75 l	<b>65,00 €</b>

·	· ·	· · ·	· · · ·
SUHO SECCO TROCKEN DRY СУХОЕ	POLSUHO SEMI SECCO HALBTROCKEN HALF DRY ПОЛУСУХОЕ	POLSLADKO SEMI DOLCE HALBSÜSS HALF SWEET ПОЛУСЛАДКОЕ	SLADKO DOLCE SÜSS SWEET СЛАДКОЕ

# Classic Bar

APERITIVI • APERITIVO APERITIF • APERITIFS • АПЕРИТИВЫ		
Campari soda	0,14 l	4,70 €
Ramazzotti Rosato Spritz	0,14 l	4,10 €
Gingerino	0,10 l	3,00 €
Crodino	0,10 l	3,00 €
POP PIJAČE • POP BEVANDE POP GETRÄNKE • POP DRINKS • ПОП НАПИТКИ		
Red Bull	0,25 l	3,60 €
DESERTNA VINA • VINI FORTIFICATI GESTÄRKTE WEINE • FORTIFIED WINES ДЕСЕРТНЫЕ ВИНА		
Porto Kopke	0,10 l	7,50 €
Porto Cruz Tawny	0,10 l	5,60 €
Martini Bianco	0,10 l	4,00 €
Martini Dry	0,10 l	4,00 €
Martini Rosato	0,10 l	4,00 €
Martini Rosso	0,10 l	4,00 €
COGNAC • КОНЬЯК		
Martell Chantaloupe	0,04 l	59,00 €
Hennessy X.O.	0,04 l	19,00 €
Remy Martin V.S.O.P	0,04 l	8,00 €
Hennessy Fine de Cognac	0,04 l	8,00 €
Martell V.S.O.P	0,04 l	8,00 €

PIVA • BIRRE • BIERE • BEERS • ПИВО		
Temno pivo	0,50 l	4,90 €
Birra scura • Dunkles Bier Dark Beer • Темное пиво		
Erdinger	0,50 l	4,90 €
Corona	0,33 l	4,20 €
Heineken	0,25 l	4,20 €
Laško	0,33 l	3,70 €
Union	0,33 l	3,70 €
Brezalkoholno pivo	0,50 l	3,70 €
Birra analcolica • Alkoholfrei Bier Non-alcoholic Beer • Безалкогольное пиво		
WHISKY • ВИСКИ		
SCOTCH BLENDED WHISKY		
Johnnie Walker Blue Label	0,04 l	19,00 €
Chivas 18 y.o.	0,04 l	12,00 €
Ballantines 17 y.o.	0,04 l	12,00 €
Dimple 15 y.o.	0,04 l	6,50 €
Chivas Regal 12 y.o.	0,04 l	6,50 €
Ballantine's 12 y.o.	0,04 l	6,50 €
SCOTCH MALT WHISKY		
Macallan Amber	0,04 l	19,00 €
Scapa Skiren	0,04 l	15,00 €
The Glenlivet 15 y.o.	0,04 l	7,50 €
Glenmorangie 10 y.o.	0,04 l	6,50 €
IRISH WHISKEY		
Jameson	0,04 l	6,50 €
CANADIAN WHISKY		
Canadian Club 12 y.o.	0,04 l	6,50 €

## CLASSIC BAR

BURBON		
Four Roses	0,04 l	6,50 €
Jack Daniel's	0,04 l	6,50 €
BRANDY • БРЭНДИ		
Vecchia Romagna Nera	0,04 l	4,30 €
Stock V.S.O.P	0,04 l	4,10 €
RUM • РОМ		
Zacapa X.O.	0,04 l	13,80 €
Havana Club Selección de Maestros	0,04 l	7,00 €
Zacapa Centenario 15	0,04 l	6,90 €
Havana Club 15 y.o.	0,04 l	6,90 €
Havana Club 7 y.o.	0,04 l	6,50 €
Havana Club 3 y.o.	0,04 l	6,00 €
Captain Morgan	0,04 l	4,60 €
Havana Club	0,04 l	4,10 €
GIN • ДЖИН		
Monkey 47	0,04 l	9,00 €
Gin Brin	0,04 l	6,50 €
Bombay Sapphire	0,04 l	5,60 €
Beefeater 24	0,04 l	5,00 €
VODKA • ВОДКА		
Grey Goose	0,04 l	8,50 €
Absolut	0,04 l	4,10 €

TEQUILA • ТЕКИЛА		
Olmeca Gold	0,04 l	6,50 €
Avión	0,04 l	4,10 €
NARAVNA ŽGANJA • ACQUAVITE • SCHNAPS • SCHNAPPS ДОМАШНИЕ НАТУРАЛЬНЫЕ СПИРТНЫЕ НАПИТКИ		
Grappa Nonino	0,04 l	7,50 €
Viljamovka, Zima	0,04 l	5,80 €
Brinjevec, Prior	0,04 l	4,60 €
Slivovka, Prior	0,04 l	4,60 €
GRENČICE • AMARI • BITTER • BITTERS ГОРЬКИЕ АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ		
Amaro Nonino	0,04 l	4,80 €
Amaro Ramazzotti	0,04 l	4,80 €
Amaro Montenegro	0,04 l	4,80 €
Campari Bitter	0,04 l	4,10 €
Cynar	0,04 l	4,10 €
Fernet Branca Menta	0,04 l	4,10 €
Jägermeister	0,04 l	4,10 €
Pelinkovec	0,04 l	3,90 €
Underberg	0,02 l	3,60 €
LIKERJI • LIQUORE LIKÖR • LIQUEUR • ЛИКЕРЫ		
Grand Marnier Cordon Rouge	0,04 l	7,00 €
Baileys	0,04 l	5,80 €
Cointreau	0,04 l	5,80 €
Sambuca Ramazzotti	0,04 l	4,10 €



# Brezalkoholne pijače

Bevande analcoliche · Alkoholfreie Getränke  
Non-alcoholic drinks · Безалкогольные напитки

Biter Lemon	0,25 l	2,90 €
Coca-Cola	0,25 l	2,90 €
Coca-Cola Zero	0,25 l	2,90 €
Cockta	0,25 l	2,90 €
Fanta	0,25 l	2,90 €
Orangina	0,25 l	2,90 €
Sprite	0,25 l	2,90 €
Tangerine	0,25 l	2,90 €
Tonic Water	0,25 l	2,90 €
Paradižnikov sok Succo di pomodoro · Tomatensaft Tomato juice · Томатный сок	0,20 l	2,90 €
Sadni sok Succo di frutta · Fruchtsaft Fruit juice · Фруктовый сок	0,20 l	2,70 €
Jabolčni sok Succo di mela · Apfelsaft Apple juice · Яблочный сок	0,10 l	1,50 €
Pomarančni sok Succo d'arancia · Orangensaft Orange juice · Апельсиновый сок	0,10 l	1,50 €

---

SVEŽI SOKOVI · SPREMUTE FRESCH  
FRISCHGEPRESSTE SÄFTE · FRESH FRUIT JUICES  
ВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ

---

Sadni tiramisù Tiramisù alla frutta · Fruchtiges Tiramisu Fruit tiramisù · Тирамису с фруктами		8,00 €
Jagode, kivi, banana, laneno zrno Fragole, kiwi, banana, semi di lino Erdbeeren, Kiwi, Bananen, Leinsamen Strawberries, kiwi, banana, flax seeds Клубника, киви, банан, семя льна		
Vitamin C Витамин С		8,00 €
Grenivka, kivi, ananas, pomaranče, limona Pompeimo, kiwi, ananas, arance, limone Grapefruit, Kiwi, Ananas, Orange, Zitrone Grapefruit, kiwi, pineapple, orange, lemon Грейпфрут, киви, ананас, апельсин, лимон		
Naravni pomarančni sok Spremuta di arancia Frisch gepresster Orangensaft Fresh orange juice Свежевыжатый апельсиновый сок	0,20 l	3,80 €
Naravna limonada Limonata fresca Frische Limonade Fresh lemonade Свежий лимонад	0,20 l	2,90 €

MINERALNA VODA · ACQUA MINERALE  
MINERALWASSER · MINERAL WATER  
МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА

GAZIRANA · GASSATA · MIT KOHLENSÄURE · SPARKLING · ГАЗИРОВАННАЯ

<b>San Pelegrino</b>	0,75 l	<b>4,40 €</b>
	0,25 l	<b>2,20 €</b>
<b>Radenska</b>	0,50 l	<b>2,40 €</b>
	0,25 l	<b>1,70 €</b>
<b>Donat Mg</b>	0,50 l	<b>2,20 €</b>

NEGAZIRANA · NATURALE · STILLES · NATURAL · НЕГАЗИРОВАННАЯ

<b>Naturelle</b>	1,00 l	<b>4,40 €</b>
	0,50 l	<b>2,40 €</b>
	0,25 l	<b>1,70 €</b>
<b>Aromatizirana</b>	0,50 l	<b>2,40 €</b>

LEDENI ČAJ · TÈ FREDDO  
EISTEE · ICED TEA · ХОЛОДНЫЙ ЧАЙ

**Arizona** 0,33 l **3,90 €**

- Črni čaj – LIMONA  
Tè nero – LIMONE  
Schwarzer Tee – ZITRONE  
Black tea – LEMON  
Черный чай – ЛИМОН
- Črni čaj – BRESKEV  
Tè nero – PESCA  
Schwarzer Tee – PFIRSICH  
Black tea – PEACH  
Черный чай – ПЕРСИК
- Zeleni čaj – GRANATNO JABOLKO  
Tè verde – MELAGRANA  
Grüner Tee – GRANATAPFEL  
Green tea – POMEGRANATE  
Зеленый чай – ГРАНАТОВЫЙ
- Beli čaj – BOROVNICA  
Tè bianco – MIRTILLO  
Weißer Tee – BLAUBEERE  
White tea – BLUEBERRY  
Белый чай – ЧЕРНИКА

